

**LISTA DE PARTICIPANTES**

## LISTA DE PARTICIPANTES

### **PRESIDENTA DEL COMITÉ CIENTÍFICO**

Dra Edith Fanta  
Departamento de Biología Celular  
Universidade Federal do Paraná  
Curitiba, PR Brazil  
e.fanta@terra.com.br

### **ARGENTINA**

Representante:

Dr. Enrique Marschoff  
Instituto Antártico Argentino  
Ministerio de Relaciones Exteriores,  
Comercio Internacional y Culto  
Buenos Aires  
marschoff@dna.gov.ar

Representantes suplentes:

Dr. Esteban Barrera-Oro  
Dirección Nacional del Antártico  
Ministerio de Relaciones Exteriores,  
Comercio Internacional y Culto  
Buenos Aires  
ebarreraoro@dna.gov.ar

Sr. Ariel R. Mansi  
Director General de Asuntos Antárticos  
Ministerio de Relaciones Exteriores,  
Comercio Internacional y Culto  
Buenos Aires  
rpc@mrecic.gov.ar

Dra. Viviana Andrea Alder  
Instituto Antártico Argentino  
Ministerio de Relaciones Exteriores,  
Comercio Internacional y Culto  
Buenos Aires  
viviana\_alder@dna.gov.ar

Asesor:

Sra. Paola Gucioni  
Dirección Nacional de Coordinación Pesquera  
Ministerio de Economía y Producción  
Buenos Aires  
pgucio@mecon.gov.ar

## AUSTRALIA

Representante:

Dr Andrew Constable  
Australian Antarctic Division  
Department of the Environment  
and Water Resources  
Tasmania  
andrew.constable@aad.gov.au

Representantes suplentes:

Mr Ian Hay  
Australian Antarctic Division  
Department of the Environment  
and Water Resources  
Tasmania  
ian.hay@aad.gov.au

Dr So Kawaguchi  
Australian Antarctic Division  
Department of the Environment  
and Water Resources  
Tasmania  
so.kawaguchi@aad.gov.au

Dr Keith Martin-Smith  
Australian Antarctic Division  
Department of the Environment and Water  
Resources  
Tasmania  
keith.martin-smith@aad.gov.au

Dr Stephen Nicol  
Australian Antarctic Division  
Department of the Environment and Water  
Resources  
Tasmania  
steve.nicol@aad.gov.au

Dr Anthony Press  
Australian Antarctic Division  
Department of the Environment  
and Water Resources  
Tasmania  
tony.press@aad.gov.au

Dr Dirk Welsford  
Australian Antarctic Division  
Department of the Environment  
and Water Resources  
Tasmania  
dirk.welsford@aad.gov.au

Asesores:

Mrs Rhonda Bartley  
Australian Antarctic Division  
Department of the Environment  
and Water Resources  
rhonda.bartley@aad.gov.au

Ms Deborah Bourke  
Australian Antarctic Division  
Department of the Environment  
and Water Resources  
Tasmania  
deborah.bourke@aad.gov.au

Dr Susan Doust  
Australian Antarctic Division  
Department of the Environment  
and Water Resources  
Tasmania  
susan.doust@aad.gov.au

Mr Alistair Graham  
Representative of Conservation Organisations  
Tasmania  
alastairgraham1@bigpond.com

Dr Steve Kennelly  
Representative of State and Territory Government  
New South Wales  
steve.kennelly@dpi.nsw.gov.au

Mr Peter Neave  
Australian Fisheries Management Authority  
Canberra  
peter.neave@afma.gov.au

Dr Katrina Phillips  
Bureau of Rural Sciences  
Department of Agriculture, Fisheries and Forestry  
Canberra  
katrina.phillips@brs.gov.au

Dr Graham Robertson  
Australian Antarctic Division  
Department of the Environment and Water  
Resources  
Tasmania  
graham.robertson@aad.gov.au

Mr Les Scott  
Representative of Australian Fishing Industry  
Tasmania  
rls@petunasealord.com

Ms Gillian Slocum  
Australian Antarctic Division  
Department of the Environment and Water  
Resources  
Tasmania  
gill.slocum@aad.gov.au

## **BÉLGICA**

Representante: Mr Daan Delbare  
Institute for Agriculture and Fisheries Research  
Oostende  
daan.delbare@dvz.be

## **CHILE**

Representante: Prof. Carlos Moreno  
Instituto de Ecología y Evolución  
Universidad Austral de Chile  
Valdivia  
cmoreno@uach.cl

Asesores: Sra. Elsa Cabrera  
Centro de Conservación Cetácea  
Santiago  
info@ccc-chile.org

Sra. Valeria Carvajal  
Subsecretaría de Pesca  
Valparaíso  
vco@subpesca.cl

Sr. Rubén Darío Rojas Todorovich  
Armada de Chile  
Dirección General del Territorio Marítimo  
y de Marítima Mercante  
Valparaíso  
rrojast@directemar.cl

## **CHINA**

Representante: Mr Zongyu He  
Chinese Arctic and Antarctic Administration  
Beijing  
hezongyu@chinare.gov.cn

Asesores: Dr Jiang Zhao  
Division of Distant Water Fisheries  
Bureau of Fisheries  
Ministry of Agriculture  
Beijing  
bofdwf@agri.gov.cn

Ms Lei Zhao  
Department of Treaty and Law  
Ministry of Foreign Affairs  
Beijing  
zhao\_lei@mfa.gov.cn

Mr Xianyong Zhao  
Yellow Sea Fisheries Research Institute  
Chinese Academy of Fishery Sciences  
Qingdao  
zhaoxy@ysfri.ac.cn

## **EUROPEAN COMMUNITY**

Representante: Dr Volker Siegel  
Sea Fisheries Research Institute  
Hamburg, Germany  
volker.siegel@ish.bfa-fisch.de

## **FRANCIA**

Representante: Prof. Guy Duhamel  
Muséum National d'Histoire Naturelle  
Paris  
duhamel@mnhn.fr

Representante suplente: M. Ludovic Schultz  
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche  
Paris  
ludovic.schultz@agriculture.gouv.fr

Asesores: Mme Caroline Krajka  
Ministère des Affaires étrangères et européennes  
Paris  
caroline.krajka@diplomatie.gouv.fr

M. Eric Pilloton  
Administrateur des Terres australes  
et antarctiques françaises  
La Réunion  
eric.pilloton@taaf.fr

M. Emmanuel Reuillard  
Chargé de mission auprès de l'administrateur  
supérieur des Terres Australes  
et Antarctiques Françaises  
Saint Pierre de la Réunion  
emmanuel.reuillard@taaf.fr

## **ALEMANIA**

Representante: Dr Karl-Hermann Kock  
Federal Research Centre for Fisheries  
Institute of Sea Fisheries  
Hamburg  
karl-hermann.kock@vti.bund.de

Representante suplente: Dr Hermann Pott  
Federal Ministry of Food, Agriculture  
and Consumer Protection  
Bonn  
hermann.pott@bmvel.bund.de

## **INDIA**

Representante: Mr Arun Kumar Rath  
Ministry of Earth Sciences  
New Delhi  
ak.rath@nic.in

Representante suplente: Dr V.N. Sanjeevan  
Centre for Marine Living Resources and Ecology  
Ministry of Earth Sciences  
Kochi  
sagarsampada@vsnl.net

## **ITALIA**

Representante: Dr Marino Vacchi  
Museo Nazionale Antartide  
Università degli Studi di Genova  
Genoa  
m.vacchi@unige.it

Representante suplente: Dr Sandro Torcini  
Consorzio Antartide (ENEA)  
Rome  
sandro.torcini@casaccia.enea.it

Asesor: Ms Francesca De Crescenzo  
Ministry of the Environment  
Rome  
decrescenzo.francesca@minambiente.it

## **JAPÓN**

Representante: Dr Mikio Naganobu  
National Research Institute of Far Seas Fisheries  
Yokohama, Kanagawa  
naganobu@affrc.go.jp

Representante suplente: Mr Shuya Nakatsuka  
Fisheries Agency  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Tokyo  
shuya\_nakatsuka@nm.maff.go.jp



Asesores:

Mr Kiyoshi Katsuyama  
International Affairs Division  
Japan Fisheries Agency  
Tokyo

Mr Naohisa Miyagawa  
Fishing Industry Representative  
Tokyo  
kani@tafco.maruha.co.jp

Mr Noriaki Takagi  
Japan Deep Sea Trawlers Association  
Tokyo  
ntakagi@jdsta.or.jp

Dr Kentaro Watanabe  
National Institute of Polar Research  
Tokyo  
kentaro@nipr.ac.jp

## **REPÚBLICA DE COREA**

Representante:

Dr Doonam Kim  
National Fisheries Research and  
Development Institute  
Busan  
dnkim@nfrdi.re.kr

Representante suplente:

Dr Hyoung-Chul Shin  
Korea Polar Research Institute  
Seoul  
hcshin@kopri.re.kr

Asesor:

Mr Jong Sung Kim  
Ministry of Maritime Affairs and Fisheries  
Seoul  
kj0606@momaf.go.kr

## **NAMIBIA**

Representante:

Mr Titus Iilende  
Ministry of Fisheries and Marine Resources  
Windhoek  
tiilende@mfmr.gov.na

Asesor: Mr James Van Zyl  
Industry Representative  
Walvis Bay  
nmp@mweb.com.na

## **NUEVA ZELANDIA**

Representante: Dr Kevin Sullivan  
Ministry of Fisheries  
Wellington  
kevin.sullivan@fish.govt.nz

Representantes suplentes: Dr Stuart Hanchet  
National Institute of Water and Atmospheric  
Research (NIWA)  
Nelson  
s.hanchet@niwa.co.nz

Mr Neville Smith  
Ministry of Fisheries  
Wellington  
neville.smith@fish.govt.nz

Asesores: Mr Jack Fenaughty  
Silvifish Resources Ltd  
Wellington  
jmfenaughty@clear.net.nz

Dr Neil Gilbert  
Antarctica New Zealand  
Christchurch  
n.gilbert@antarcticanz.govt.nz

Ms Suzannah Jessep  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Wellington  
suzannah.jessep@mfat.govt.nz

Dr Johanna Pierre  
Department of Conservation  
Wellington  
jpierre@doc.govt.nz

Ms Alice Revell  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Wellington  
alice.revell@mfat.govt.nz

Mr Barry Weeber  
EcoWatch  
Wellington  
ecowatch@paradise.net.nz

## **NORUEGA**

Representante: Mr Svein Iversen  
Institute of Marine Research  
Bergen  
sveini@imr.no

Representante suplente: Dr Kit Kovacs  
Norwegian Polar Institute  
Tromsø  
kit@npolar.no

Asesor: Mr Terje Løbach  
Directorate of Fisheries  
Bergen  
terje.lobach@fiskeridir.no

## **FEDERACIÓN RUSA**

Representante: Dr Konstantin Shust  
VNIRO  
Moscow  
antarctica@vniro.ru

Asesores: Mr Nikolay Androsov  
JSC Murmansk Trawl Fleet  
Murmansk  
androsov@mtf.ru

Dr Viacheslav A. Bizikov  
VNIRO  
Moscow  
bizikov@vniro.ru

Mr Andrei Makavchik  
OOO Albatros  
Moscow  
makavchik@yahoo.com

## **SUDÁFRICA**

Representante: Dr Robin Leslie  
Marine and Coastal Management  
Department of Environmental Affairs and Tourism  
Cape Town  
rwleslie@deat.gov.za

Representante suplente: Ms Theresa Frantz  
Marine and Coastal Management  
Department of Environmental Affairs and Tourism  
Cape Town  
takkers@deat.gov.za

Asesores: Mr Daniel Bailey  
Fishing Industry Representative  
Cape Town  
dbailey@iafrica.com

Mr Christopher Heinecken  
Capfish  
Cape Town  
chris@capfish.co.za

Dr Deon Nel  
WWF–South Africa  
Stellenbosch  
dnel@wwf.org.za

Mr Barry Watkins  
BirdLife South Africa  
FitzPatrick Institute  
University of Cape Town  
seabirds@birdlife.org.za

## **ESPAÑA**

Representante: Sr. Luis López Abellán  
Instituto Español de Oceanografía  
Centro Oceanográfico de Canarias  
Santa Cruz de Tenerife  
luis.lopez@ca.ieo.es

Asesor: Sra. Adriana Fabra  
Barcelona, España  
afabra@yahoo.es

## **SUECIA**

Representante: Prof. Bo Fernholm  
Swedish Museum of Natural History  
Stockholm  
bo.fernholm@nrm.se

Representante suplente: Ambassador Greger Widgren  
Ministry for Foreign Affairs  
Stockholm  
gregor.widgren@foreign.ministry.se

## **UCRANIA**

Representante: Mr Leonid Pshenichnov  
YugNIRO  
Kerch  
lkp@bikent.net

Asesores: Dr Volodymyr Herasymchuk  
Department for Fisheries of Ukraine  
Ministry of Agricultural Policy of Ukraine  
Kiev  
nauka@i.kiev.ua

Mr Viktor Kazimirchuk  
Deputy Chair  
State Committee for Fisheries of Ukraine  
Kiev

Dr Gennadi Milinevsky  
Head of Space Physics Department  
National Taras Shevchenko University of Kiev  
Kiev  
genmilinevsky@gmail.com

## **REINO UNIDO**

Representante: Dr David Agnew  
Renewable Resources Assessment Group  
Imperial College  
London  
d.agnew@imperial.ac.uk

Representantes suplentes:

Prof. John Beddington  
Department of Environmental Science  
and Technology  
Imperial College  
London  
j.beddington@ic.ac.uk

Dr Graeme Parkes  
Marine Resources Assessment Group Ltd  
London  
g.parkes@mrag.co.uk

Dr Philip Trathan  
British Antarctic Survey  
Cambridge  
p.trathan@bas.ac.uk

Asesores:

Dr Martin Collins  
British Antarctic Survey  
Cambridge  
macol@bas.ac.uk

Dr Susie Grant  
British Antarctic Survey  
Cambridge  
suan@bas.ac.uk

Ms Harriet Hall  
C/- Foreign and Commonwealth Office  
London  
harriet.hall@fco.gov.uk

Ms Indrani Lutchman  
Institute for European Environmental Policy  
London  
ilutchman@ieeplondon.org.uk

Dr Keith Reid  
British Antarctic Survey  
Cambridge  
k.reid@bas.ac.uk

## **ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Representante: Dr Rennie Holt  
Southwest Fisheries Science Center  
National Marine Fisheries Service  
La Jolla, California  
rennie.holt@noaa.gov

Representante suplente: Dr Christopher Jones  
Southwest Fisheries Science Centre  
National Marine Fisheries Service  
La Jolla, California  
chris.d.jones@noaa.gov

Asesores: Dr Gustavo Bisbal  
Bureau of Oceans and International  
Environmental and Scientific Affairs  
US Department of State  
Washington, DC  
bisbalga@state.gov

Mr Robert Gorrell  
National Marine Fisheries Service  
National Oceanic and Atmospheric Administration  
Silver Spring, Maryland  
robert.gorrell@noaa.gov

Ms Nicole LeBoeuf  
Office of International Affairs  
NOAA Fisheries  
Silver Spring, Maryland  
nicole.leboeuf@noaa.gov

Ms Kim Rivera  
Alaska Region  
National Marine Fisheries Service  
Juneau, Alaska  
kim.rivera@noaa.gov

Mr Frank Sprtel  
Office of General Counsel for Fisheries  
National Oceanic and Atmospheric Administration  
Silver Spring, Maryland  
frank.sprtel@noaa.gov

Mr Mark Stevens  
WWF-United States  
Washington, DC  
mark.stevens@wwfus.org

Ms Pamela Toschik  
Department of Commerce  
National Oceanic and Atmospheric Administration  
Washington, DC  
pamela.toschik@noaa.gov

## **URUGUAY**

Representante: Prof. Oscar Pin  
Dirección Nacional de Recursos Acuáticos  
Montevideo  
opin@dinara.gub.uy

Representante suplente: Sr. Alberto T. Lozano  
Comisión Interministerial CCRVMA – Uruguay  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Montevideo  
comcruma@mrree.gub.uy

## **OBSERVADORES – ESTADOS ADHERENTES**

### **ISLAS COOK**

Mr Garth Broadhead  
Maritime Cook Islands Ltd  
Rarotonga  
garth@maritimecookislands.com

### **PAÍSES BAJOS**

Mr Jan Groeneveld  
Special Adviser to the Director for Fisheries  
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality  
Remagen, Germany  
groeneveld1938@hotmail.com

## **OBSERVADORES – ORGANIZACIONES INTERNACIONALES**

### **ACAP**

Mr Barry Baker  
ACAP Interim Secretariat  
Tasmania, Australia  
barry.baker@latitude42.com.au



Mr Warren Papworth  
ACAP Interim Secretariat  
Tasmania, Australia  
warren.papworth@acap.aq

**CPA**

Dr Neil Gilbert  
Antarctica New Zealand  
Christchurch  
n.gilbert@antarcticanz.govt.nz

**FFA**

Mr Steve Shanks  
Forum Fisheries Agency  
Honiara, Solomon Islands  
steve.shanks@ffa.int

**UICN**

Ms Imèn Meliane  
IUCN Regional Office for Mesoamerica  
Moravia, Costa Rica  
imene.meliane@iucn.org

**IWC**

Prof. Bo Fernholm  
Swedish Museum of Natural History  
Stockholm, Sweden  
bo.fernholm@nrm.se

Dr Karl-Hermann Kock  
Federal Research Centre for Fisheries  
Institute of Sea Fisheries  
Hamburg, Germany  
karl-hermann.kock@vti.bund.de

**SCAR**

Dr Graham Hosie  
Australian Antarctic Division  
Department of the Environment  
and Water Resources  
Tasmania, Australia  
graham.hosie@aad.gov.au

**OBSERVADORES – ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES**

**ASOC**

Sra. Virginia Gascón  
Río Negro, Argentina  
virginia.antarctica@gmail.com

Dr Lyn Goldsworthy  
Gordon, Australia  
lyn.goldsworthy@ozemail.com.au

Ms Nina Jensen  
WWF-Norway  
Oslo, Norway  
njensen@wwf.no

Ms Constance Johnson  
WWF–Australia  
Brisbane, Australia  
cjohnson@wwf.org.au

Mr Richard Page  
Greenpeace  
London, UK  
richard.page@uk.greenpeace.org

Dr Rodolfo Werner  
Antarctic and Southern Ocean Coalition  
Bariloche, Argentina  
rodolfo.antarctica@gmail.com

## **COLTO**

Mr Martin Exel  
Austral Fisheries Pty Ltd  
Western Australia  
mexel@newfish.com.au

Mr Andy Smith  
Talleys Fisheries Ltd  
Nelson, New Zealand  
andy@latsouth.co.nz

## **OBSERVADORES – PARTES NO CONTRATANTES**

### **CAMBODIA**

Mr Ear Se  
Royal Embassy of Cambodia  
Canberra, Australia  
cambodianembassy@ozemail.com.au

### **MOZAMBIQUE**

Mr Augusto Nhampule  
Ministry of Fisheries  
Maputo  
anhampule@mozpesca.gov.mz

## SECRETARÍA

### **Secretario Ejecutivo**

Asuntos generales de oficina  
Asistente conferencias y administración

Denzil Miller  
Rita Mendelson  
Robyn Miller

### **Ciencias/Cumplimiento y Ejecución**

Ciencias y cumplimiento  
Análisis de los datos de observación científica  
Administración del cumplimiento  
Asistente de VMS/SDC  
Asistente de investigación  
Licenciada de AFMA

Eugene Sabourenkov  
Eric Appleyard  
Natasha Slicer  
Ingrid Karpinskyj  
Jacquelyn Turner  
Bella Burgess-Wilson

### **Administración de Datos**

Administrador de datos  
Entrada de datos  
Administrador/Programador de la base de datos

David Ramm  
Lydia Millar  
Simon Morgan

### **Administración y Finanzas**

Administrador  
Asistente de finanzas

Ed Kremzer  
Christina Macha

### **Comunicaciones**

Sección comunicaciones  
Asistente de publicaciones y sitio web  
Coordinadora equipo español de traducción:  
Traductora (español)  
Traductora (español)  
Coordinadora equipo francés de traducción:  
Traductora (francés)  
Traductora (francés)  
Traductora (francés)  
Coordinadora equipo ruso de traducción:  
Traductora (ruso)  
Traductor (ruso)

Genevieve Tanner  
Doro Forck  
Ana María Merino  
Margarita Fernández  
Marcia Fernández  
Gillian von Bertouch  
Bénédicte Graham  
Floride Pavlovic  
Michèle Roger  
Natalia Sokolova  
Ludmilla Thornett  
Vasily Smirnov

### **Sitio web y servicios de información**

Sitio web y servicios de información  
Asistente de servicios de información

Rosalie Marazas  
Philippa McCulloch

### **Tecnología de la Información**

Administrador de la tecnología de la información  
Asistente de la tecnología de la información

Fernando Cariaga  
Tim Byrne

### **Intérpretes**

Joëlle Coussaert  
Vadim Doubine  
Roslyn Lacey  
Isabel Lira  
J.C. Lloyd-Southwell

Ludmila Stern  
Philippe Tanguy  
Irene Ulman  
Emy Watt